Front cover

Striped Hmong sisters peer out from their hut in their mountaintop village, Ban Ta, Phongsali, in Laos. Photograph Victoria Vorreiter.
Hmong Threads of Life

Traditional Hmong textiles from the Golden Triangle

by Victoria Voreitter

The Hmong, one of the major ethnic groups inhabiting China and Southeast Asia, have developed an astonishingly rich culture over the millennia. They migrated from Mongolia and Siberia, moving from mountain to mountain along the great rivers of China, to the foothills of Vietnam, Laos, Thailand, and Myanmar.

An agrarian people keenly attuned to the cycle of seasons and the wheel of life, the Hmong have created a complex, all-encompassing belief rooted in animism, where everything in nature possesses a soul and the universe is organised by supernatural powers. Frequent rituals, ceremonies, and festivals are performed throughout the year to maintain harmony between the world of man and the realm of spirits, be they benevolent or malevolent.

The Hmong of the Golden Triangle – Laos, Thailand, and Myanmar – are composed of numerous subgroups that display diverse customs and speak a range of regional languages. The four major Hmong dialects correspond to the largest of these subgroups, named by the primary colour of their garments: the White Hmong, Hmoob Dawb [pronounced Hmong Dau], the Blue or Green Hmong, Hmoob Ntsuab [Hmong Njua], the Striped Hmong, Hmoob Txaij [Hmong Tsai], and the Black Hmong, Hmoob Dub [Hmong Du]. In spite of such diversity, the Hmong have commonality in shared tenets that permeate their way of life, their worldview, and their ritual practices, stories, and music.

Of all the characteristics that distinguish the various Hmong subcultures, none
is more striking than the variations in their clothing. As there is a profusion of smaller groups within each subgroup, the number of the variations multiply. So while it is true that a common thread runs through untold generations of Hmong, and throughout the vast Hmong diaspora, these threads are woven, dyed, tailored, embroidered and embellished in spectacularly distinctive ways – ways that not only identify the group itself but also display the unique artistry of the Hmong seamstresses who meticulously fashion every piece for their families.

Role of Hmong textiles

The textiles that the Hmong wear either on a daily basis or use in their social and ceremonial enactments have a multitude of purposes and are both functional and decorative.

As in all societies, clothing primarily gives physical protection, keeping the wearer safe from the ever-changing, sometimes harsh, elements of environment, weather, temperature, and seasons. For a self-sufficient people who live close to the earth as they tend livestock and crops, and who, until recently, migrated regularly through rugged terrain to new hamlets on mountain summits, clothing that is durable and flexible is fundamental.

Clothing is also the outward manifestation of the Hmongs’ deeply rooted sense of distinctiveness both to the outer world and to their inner identities. The identity of the subgroup of a Hmong villager ascending a distant mountain trail is instantly recognisable, even from afar, just by the colours and style of clothing. When a girl marries, she moves into her husband’s familial home and changes her clan affiliation. As she adapts to her new social and cultural milieu, she may also adapt the clothing style and patterns she learned during her childhood, combining textile designs and techniques into a new hybrid that reveals both her roots and her new life.

The oral tradition, tenets of faith, and cultural practices that members of a community share give each person a subliminal sense of grounding and bonding with others in the group and a sense of belonging. The traditional textiles are a vital manifestation of this. By embracing the clothing styles and systems that are little changed, every Hmong is a vital link in the cultural bloodline that connects untold past generations with current and future generations.
Clothing for daily wear
As every garment is made by hand, and requires many months and has several stages in its fabrication, Hmong women, men, and children have very few changes of clothes. One or two sets, relatively unadorned, are for daily use: cultivating crops, feeding animals, hunting, cutting wood, building houses, and cooking, as well as conducting frequent rites at the central door and family altar.
This basic clothing worn by Hmong women and girls for everyday use consists of a jacket, skirt or trousers, apron, sash, turban or simple headdress, and, on occasion, leggings worn to protect their legs in the field or forest. For men, daily wear includes a jacket, trousers, belt or sash, and a cap.

Jackets
Once woven by hand, Hmong jackets are now made of black cotton or velvet purchased from the local market. Women’s jackets are designed in a loose, short-waisted style, with the bottom hem left unfinished as it is secured at the waist with an apron and a red sash that hangs down the back.

Chib Lor, from the White Hmong village Ban Nam La, Luang Nam Tha, Laos, has skillfully sewn the many layers of garments for herself and every member of her family.
TRADITIONAL HMONG TEXTILES

The jacket’s long sleeves are decorated in various ways that distinguish one group from another. Blue and White Hmong women cap their sleeves in blue-banded or embroidered cuffs. Black and Striped women demonstrate their meticulous needlecraft by marking their sleeves along its length with multiple bands of bright colour, equally spaced – the Black Hmong with up to thirty slender bands of blue and the Striped Hmong with wider, fewer bands of green or blue.

White Hmong
Blue Hmong
Striped Hmong
Black Hmong

Men’s clothing consists of a jacket that takes different forms, distinctive loose trousers, and a red or green sash belt.

From left to right
Nyiaj Huas Lis, a White Hmong master musician from Ban Sayua, Laos
Blue Hmong brothers Ntsam Nkab Haam and Ntxhw Zeb Haam from Ban Khun Huay Mae Pao, Chiang Rai, Thailand
Nyiaj Vaj from Ban Ta, Phongsali, Laos
Tub Tseb Tswb Xyooj (right) and his friend from Ban Natao, Houaphanh Province, Laos.

Hmong subgroups are clearly identifiable by the contours of their lapels.

Left A Blue Hmong woman from Ban Khun Huay Mae Pao, Chiang Rai, Thailand, has embroidered her jacket lapel with three points.

Right Tsav Theeb Muas (centre) and his White Hmong friends from Ban Nam La, Luang Nam Tha, Laos, don jackets with a raised collar and straight front lapels.
Hmong groups are clearly identifiable by the contours of their lapels which take various forms. In Striped, White, and certain Blue Hmong communities, women’s lapels are designed as wide embroidered bands that follow the straight front edges of their jackets. This is also true for men’s jackets in some White Hmong groups, although they fall below the waist and are marked with a raised collar and slits along the side seams. Young boys may wear tight, cropped vests.

Another lapel style can be seen in other Hmong groups. Men’s jackets are long-sleeved, collarless and cropped short. The lapel is an elegantly embroidered diagonal panel sewn on the right front edge, which crosses over the left chest and is attached by a number of small bells. There are two design variations for this diagonal panel in Blue Hmong men’s and women’s jackets: either overlapping panels with three large zigzag points or panels with up to seventeen small jagged zigzag points, both edged in red. Black Hmong men’s jackets are similarly tailored, although with a small, square lapel panel banded in blue to match the striped sleeves, and which crosses over the right breast. Revealing a Hmong man’s torso and accentuating his chest in such a way highlights his virility.

Hmong women’s jackets are especially recognisable from those of any other ethnic group in the Golden Triangle by the ornate rectangular ‘collars’ that hang down the back. At one time, these collars were raised and fully encircled the neck for protection against the cold. As the Hmong migrated south and temperatures rose, the collars fell and became purely decorative pieces. For this reason, women embroider the concealed underside of their collars more elaborately than the visible, comparatively plain side that once protected the neck.

**Skirts**

Of all the garments that Hmong women wear, the most distinctive is the voluminous, knee-length pleated skirt made of hemp or cotton, which sways attractively with every step. Following their ancestors, Hmong women carry out every part in the making of this garment: from planting the seeds, ginning, carding, separating, rolling, spinning, winding, and weaving the threads, to dyeing, cutting, piecing, sewing, and embroidering the cloth. This is an intensive process requiring both time and effort. As one skirt may take up to a year to produce, the garment is dearly treasured.

Once the skeins of hemp have been prepared and her loom has been threaded, a Hmong weaver controls the tension of the weft with a back strap and shifts the warps with a foot treadle. As she periodically brushes the threads to remove loose fibres and dust, she uses the raj nqaw [traa ngaw], a wooden tool unique to the Hmong that ingeniously acts as both a shuttle and a beater, to weave a narrow hemp panel. In width this is between 35 and 60 cm, and it has an astonishing length of between eight and nine metres.

In the White and Striped Hmong traditions, after a white panel has been washed and ironed with a stone roller to produce a relatively smooth, supple texture, a woman folds the cloth tightly in thin accordion pleats held in place by running threads. The threads keep the pleats crisp and are removed only before a skirt is worn. As a final step, another hemp panel, tacked to a waistband, is sewn to the skirt top.

In stark contrast with the white skirts of the White and Striped Hmong groups, other Hmong subgroups in the Hmong diaspora embellish their hemp skirts with intricate indigo dyed patterns using batik. It is notable that the Hmong are the only
TRADITIONAL HMONG TEXTILES

ethnic group in Southeast Asia skilled in this age-old resist technique, where designs are created by applying wax so as to prevent dye penetrating the cloth.

Hmong women perform all aspects of fabricating a family's clothes.

Top In Ban Ta, Laos, a Striped Hmong woman separates hemp threads that will be rolled into skeins.

Right In Ban Pa Nok Kok, Chiang Mai, Thailand, Kauj Ntsaug Xeeb Vwj prepares hemp threads.

Below White Hmong Kiab Vaj, from Ban Khun Chang Kian, Chiang Mai, weaves hemp using a raj nqaw, a tool that serves as both shuttle and beater.
In past generations, women of every Blue, Green, and Black Hmong household practised batik to clothe their families. This is a long, complex process.

There are many phases in making a batik skirt:

**Above left**  Soaking and fermenting indigo leaves.

**Above centre**  Creating a thick blue paste using white lime and herbs.

**Above right and right**  Applying hot wax with special batik tools to create geometric designs on cloth that will be soaked in the indigo dye.
Production of the indigo dye was the first stage, blending a number of substances. The leafy branches of an indigo plant are soaked, fermented in water, and lifted into the air for oxygenation until the liquid reaches a dark blue colour. When the plants have been discarded, the solution is mixed with a sediment of limestone, a soft, chalky bluish stone that has been heated and doused in cold water until it is a fine powdery consistency. Wood ash is added to the blend for thickness, and medicinal herbs for personal protection against misfortune. The residual liquid is drained, producing a midnight blue paste which is stored to dye other garments in the future.

Once a long roll of white hemp has been woven, a woman lays it out in small sections, moving along its length, meticulously delineating a grid and a blueprint of abstract and geometric motifs with a lead or indigo marking tool. She traces the designs on the cloth by dipping hot liquid wax, *kua tsum ciab* [koua cheu chia] from fine copper tools *diau nrab tiab* [dia dra tia]. While it is customary for a woman to own three different batik tools, master craftswomen use up to ten, each with a specific width, function and effect, to adorn skirts and baby carriers with elaborate patterns.

The skirt is then doused repeatedly in a cool, indigo solution that uses the paste as a starter until the cloth takes on the desired tone. The process may be repeated again and again, each time adding new wax motifs. What results, when the skirt has dried and all the wax has been peeled off, is an elaborate constellation of intricate patterns in a spectrum of hues from white to various shades of blue, all set on a field of deep, dark indigo.

To the bottom border of their dyed skirt, Blue, Green, and Black Hmong women add a band of hemp, measuring 14 to 20 cm, which they have embroidered with a dazzling mélange of intricate designs and bold appliquéd rectangles, squares, diamonds, and triangles in bright colours – red, pink, blue, yellow, green, and white. Only at this point, are the skirts folded in slender pleats.

Batik and embroidered symbols spring from a common repository of age-old designs that serve a number of functions – identifying each group, adorning the wearer, and, importantly, forming a maze-like barrier that staves off evil spirits and adversity. Yet, while batik and needlecraft designs follow the traditional norms of ancestral protocol, they may be combined in unique ways which clearly allow each woman’s artistry and creativity in devising a unique schema of patterns within patterns within patterns.

**Trousers, aprons, and sashes**

Hmong men wear trousers that are loose fitting and full, a style distinctive among the mountain tribes. Two large rectangles are cut from cotton and sewn so the crotch hangs low, midway between calves and ankles. The trousers fold across the waist, where they are tucked in and secured by a cloth or leather belt. For most groups, the trousers are black, though White Hmong men also wear trousers of blue or green. White and Striped Hmong women also wear loose trousers of black or blue for their daily tasks as their long hemp skirts are heavy and the light colour is easily soiled. For festivals and special occasions, however, the white skirts come out en masse, the better to show off the glorious splash of colour lavished on all other garments.

Aprons worn over the front of the skirt are an essential and ubiquitous part of a Hmong woman’s clothing. Skirts close in the front but, as there is no seam, a cloth tie, sewn onto the top waistband, attaches the hems of the two sides. These overlap by
Hmong skirts show both the identity of the subgroup and the mastery of the craftswomen.

**Top** Blue Hmong skirt from Nan Province, Thailand  
**Middle** Black Hmong skirt from Huaphanh Province, Laos  
**Bottom** Blue Hmong skirt from Phongsali Province, Laos.
about ten centimetres because they have been ingeniously designed without pleats, but in spite of this overlap they may swing open at the hem whenever a woman moves, works, or sits. The apron conveniently conceals the opening and weighs down the skirt’s front sides in all situations.

Aprons for everyday use are typically black and reversible, with one side left plain and the other adorned simply in the style of the Hmong subgroup. In the White and Striped Hmong tradition, women wear aprons on both the front and the back of their skirts or trousers. To a woman’s apron have been sewn two red sashes that encircle the body several times and, in contrast with men’s sashes, hang down the back.

**Clothing for celebration**

Besides garments for daily wear, Hmong women especially prepare sets of clothes for celebratory occasions, for courting, weddings, cycle-of-life rites, and annual ancestor, clan, or village observances. Every item has been sumptuously decorated and carefully stored until the day of the gathering.

The most important cultural and social Hmong celebration takes place during the Hmong New Year Festival, traditionally held between the end of the twelfth lunar cycle of the old year and the beginning of the first cycle of the coming year. A time when all Hmong return to their home village from far and wide, this reunion renews shared identity, values, faith, family relations and friendships. It is also a time to perform annual ancestor rites, showing gratitude to spirits in the unseen world for past blessings and seeking future abundance and protection.
To witness a large New Year gathering of Hmong men, women, and children is a feast for the senses: visual, tactile, and aural. Every person assembles a kaleidoscopic mix of garments that are resplendently decorated and layered in an explosion of patterns and colours. The final embellishment comes when cascades of shimmering silver jewellery are draped over the clothing, creating a clear, bright jingling with every move the wearer makes. During social occasions when great numbers amass, this sound multiples and surrounds, creating an ethereal tintinnabulation that continues to resonate in one's memory long after the festival has ended.

**Embroidery themes and techniques**

Hmong women are renowned for their consummate needlework skills, both by hand and using a machine, learned from mothers and grandmothers, beginning in youth and lasting as long as eyes can see and fingers are nimble. Until the early 20th century, women used threads dyed with natural plant-based materials, creating a palette of rich but muted tones. Now, with the accessibility of synthetically dyed threads, the colours that decorate Hmong clothing are strikingly bright.

Hmong women dip into a reservoir of ancestral embroidery symbols that suggest the natural world surrounding them – mountains, landscapes, houses, sun, vegetable blossoms, mustard green flowers, cucumber seeds, tiger faces, spider webs, fish scales, chicken tails feet and eyes, as well as peacock eyes among others. A seamstress will combine these in ways that display a dynamic collision of multi-coloured patterns, but all the while revealing a unifying sense of rhythm and harmony.

Blue Hmong groups focus on stylised curvilinear and geometric patterns, with an emphasis on starbursts that take many forms – snowflake-shaped stars of eight points sewn in cross-stitch needlework, stars embroidered with innumerable beams radiating from the centre, and multi-pointed stars within stars that have been
appliquéd on a circular panel. Black Hmong women also embroider abstract designs that primarily appear on jacket sleeves in a series of small linear bands in subtle, varicoloured tones. To their stylised motifs, White Hmong women add small pompoms and sew figurative designs such as butterflies, plants, and flowers using tiny cross-stitches in contrasting colours.

An embroidery practice synonymous with the White Hmong is paj ntaub [pa ndau], “flower cloth,” a technique combining intricate embroidery with reverse appliqué. Layering two vividly coloured cloths, women cut a design on the upper fabric to expose the cloth below, sewing the pieces together with seemingly invisible stitches. The most common motif is based on a swirl design, qwj [geu], which is combined in various ways to form different symbols with ancestral significance – a snail, cockerel combs, flowers, and, most common, an elephant’s foot, ko taw ntxhw [ko ter ntzeu].

Festive Garments
Whether as a means to celebrate with relatives and friends, enhance one’s beauty, beguile a mate, exhibit prosperity, or honour one’s heritage, the New Year gathering is the singular event for which Hmong women and girls have laboured over the past year to complete special clothing for themselves and their families. Every garment – jackets, trousers, collars, skirts, aprons, sashes, coin purses, hats, and baby carriers – has been lavished in paj ntaub patterns. Even Hmong pack ponies are festooned with saddle covers and cruppers that have been finely embroidered.

The edges of front lapels and overlapping panels on men’s, women’s and children’s jackets are trimmed in thin bands of red/pink, black, green/blue, yellow, and white; five elemental colours favoured in Hmong tradition, and filled in with a patchwork-like fusion of minute, vividly-coloured swirls, triangles, pinwheels, and
floral designs. The seamstress may continue to cover every possible surface of the jacket or she may choose to design a simpler scheme, for example by embroidering only a jacket’s borders to better highlight the single large motif she has sewn on the back in the centre, a symbol that offers the wearer ‘charm’ in both senses of the word. During festive occasions, men’s trousers are decorated with multi-coloured designs on the narrow openings at the ankles, along the side seams, or, in the case of the White Hmong, on the entire trouser cloth. Men cinch their trousers and cover their torso with a colourful sash that encircles the body two or more times and hangs down the front. These may take the form of either a red cotton cloth that ends in elaborate needlework or a wide hemp sash whose triangular tips meet in a point when aligned at the front of the body.
TRADITIONAL HMONG TEXTILES

For women and girls, the simple, unadorned skirts, collars, aprons, and sashes of everyday are magnificently transformed, following the maxim ‘more and brighter’. Embroidered and appliquéd motifs are emblazoned on the skirts’ bottom band as well the batik panel. Collars and aprons are outlined with ornate borders, stitched in multi-coloured lines or designs, which surround an inner rectangle of contrasting patterns and hues.

Perhaps the pièce de résistance of a woman’s attire, one that truly demonstrates her needlework prowess, is her sashes, especially those of White Hmong women who embellish the red, pink, or orange cloth with the finest of designs set in alternating blocks. In many Hmong groups, the apron sashes end in long red or multi-coloured tassels of yarn or threads. To complement the apron and sash, a second, separate red sash is tied many times high around a woman’s waist above her skirt so as not to conceal the deft needlework of her apron sashes.

Special to the New Year and courting season are the decorative coin purses that Hmong men, women, and children wear in pairs, slung over each shoulder and crossing the chest. Because these square bags are so small, they require the finest of embroidery, most notably seen in the paj ntaub elephant’s foot designs found on White Hmong purses. Girls may accompany them with a third purse, either square or triangular, that hangs around their necks on a short strap. Every edge of these bags, including the front flaps and straps, is strung with rows of overlapping coins that dangle on beaded threads, a visual and sonic sign to attract wealth.
Jewellery

During the New Year Festival and courtship season, Hmong men, women, and children enhance their attire with dazzling displays of silver jewellery. These are multiple or concentric neck rings, *xaov ncais* [sau njai], with chains, grooming tools, and pendants of varied shapes and sizes; engraved bracelets, *kaouj tooj npab* [kau tong npa]; hoop earrings, with or without dangles, or elongated S-shaped hook earrings, *qhws ntsej* [keu njae]; and row upon row of overlapping coins hanging from strands of multi-coloured beads.

Such an abundance of glistening silver demonstrates beauty, status, wealth, identity, and seduction, as well as the artistry of the silversmith.

Throughout time, jewellery made from silver has also served a sacred purpose, as it is believed that the precious metal has the magical, restorative power to dispel evil and attract prosperity. Protective rings of silver – worn as necklaces, bracelets, and anklets, *pauq taw* [pau ter] – bind souls to their host, keeping them in the body.

Hmong silversmiths may suspend silver adornments from the neck rings to create a formidable barrier that blocks disease and destruction. Such pendants include hefty linked chains, menacing tweezers, club-shaped dangles that represent the fangs and claws of wild animals, and intricately engraved lock-shaped pendants, known as “soul locks,” *phiaj xaov* [pia sau].

A number of pendants that are charms complement this ‘chain mail’ to attract good fortune and health. These are large, finely inscribed silver figures of butterflies, fish, and solar discs, which may be adorned with multicoulored enamel cloisonné.
Clothing for the Passages of Life

A number of Hmong textiles mark distinct transformations during the passages of life, from a baby in the womb to a deceased person whose souls are traveling to the ancestor world.

Baby carriers

Hmong parents traditionally have many children, in part so they give helping hands to support the entire household throughout their lives. For each newborn, a mother meticulously fabricates a baby carrier, *nyias ev me nyuam* [nyia ae mae nyoua], which allows her to perform her daily chores as she keeps her feeding child...
Yet baby carriers also provide protection, both physical and spiritual. Indeed, formerly, Hmong women wore these textiles as aprons during pregnancy as well as carriers after birth, thereby safeguarding the baby in both phases of life.

Hmong baby carriers are T-shaped in design. A horizontal upper panel made of a decorative cloth supports the infant’s head. A second, longer and larger panel also highly ornate, is sewn below. Two long, unadorned sashes attached to the upper cloth circle the mother’s chest, and then wrap around crossing the baby’s body underneath, then tied in front binding the two together like a back sling.

In the baby carriers of the Hmong in China, known as the Miao, figurative designs – animals, plants, and elements in nature – dominate the embroidery. Not so for those found in Laos, Thailand, Myanmar, and Vietnam. The Hmong women of Southeast Asia, layer embroidery, appliqué, and, in the case of the Blue and Black Hmong, indigo batik to create baby carriers with a myriad of vividly coloured geometric shapes. When taken together the patterns create a labyrinth of interlocking rectangles, squares, triangles, zigzags, crosses, X’s, diamonds, swirls, and stars. Because evil spirits favour straight lines, this complex fusion of motifs is an impenetrable armour that confuses them. Besides guarding the baby from harm in both human and spirit worlds, these magnificent Hmong baby carriers also please the eye.
Headwear

In the wilds of nature the headwear of all mountain people protects the wearer from the elements. Following in the tradition of their forebears, Hmong hats, caps, and turbans also identify the various groups, subgroup divisions, regions, and even villages from where a person comes. And as with the baby carriers, mothers lovingly embroider colourful caps for newborns and young children – replete with small pompoms, good luck talismans of silver coins, shells, and herbal pouches that dangle from multi-coloured beads which are meant to attract fortune and thwart misfortune.
Of equal importance, headwear also marks a person’s stage and status in life. At the New Year, young girls and, in certain Hmong groups, women wear rooster caps with ‘beaks’ filled with protective herbs. This may take form as a long side cap, a straight rectangular head covering with a creased crown, decorated with appliquéd and embroidered patterns, a long, arched padded beak, and a jagged cockerel comb which mimics the jagged sawtooth edging on certain Blue Hmong jacket lapels. Rooster caps can also be found in White Hmong communities as a close-fitting cap with a small, protruding beak, a wide, ornately embroidered bottom band, earflaps, chin strap, and red pompoms or tassels cascading from the crown. Young Hmong boys sport a close-fitting cap made in triangular sections with a border that rides low over the forehead. Brightly embroidered, boys’ caps are encircled by numerous red or crimson tassels and pompoms, the largest on top.

As the New Year Festival is the occasion for young couples to court, the lavishly decorated headdresses worn by adolescents serve as beacons to attract a mate. In the Black, Striped, and White Hmong tradition, women add ornamental embroidery stitched in vivid colours to their black turbans, which they wind so the decorative ends are centred on the front. To these, White Hmong women add a matrix of brilliant red and yellow pompoms to the front and beaded ‘tails’ to the back.

For their festival headwear, Blue Hmong women create voluminous buns on the top of their heads by winding a supplemental tress of human hair or horsehair with their own. A long strand of coloured beads and a black and white checkered cloth encircle their chignon. To this women may further add fourteen more checkered strips that are folded and layered in concentric circles so the ends cross in the front, until the headdress is built up to a high point. No pins are required in this elaborate headdress as it is secured with a final checkered cloth.

TRADITIONAL HMONG TEXTILES

Hmong women’s hats are as diverse and colorful as the rest of their garments.

Left White Hmong Sua Muas, from Ban Nam La, Laos, wears an embroidered turban decorated with pompoms and coins.

Centre Blue Hmong women from Chiang Rai celebrate the New Year wearing headdresses of black and white checkered strips layered around the head.

Right A White Hmong matriarch from Ban Had Nag Sing, Laos, has created a cap that resembles a wound turban.
Striped, Black, and Blue Hmong men wear turbans of wide black hemp wound around the head in various styles, often tied with a decorative cloth. Blue and White Hmong adolescent boys and men often wear black skullcaps of cotton, silk, or velvet pieced with triangular sections that are bound by a wide band. These are topped with a single large red pompon on the crown.

Funeral Garments

At death, the Hmong are dressed in specially sewn clothes, so the soul destined for the ancestor world is properly attired. Hmong women prepare funeral clothes for their family members and themselves, a practice reflected in the ritual text of the healing ceremony, “ntos tsuj ntaub” [ndaw ju ndaw npau], “weave hemp, weave cotton.” Funerary clothes manifest differently in autonomous Hmong groups.

The Blue Hmong are buried in a long hemp funeral robe, *tsho tshaj sab* [cho cha sha], which is dyed in indigo and embellished with finely embroidered *paj ntaub* panels: six panels sewn on the long, loose sleeves, a panel sewn on the robe front to cover the deceased’s chest, a collar sewn on the back of the robe, a funeral apron specially set on a woman’s skirt, and a panel that rests under the deceased’s head as a pillow. These *paj ntaub* pieces are decorated with intricate geometric motifs that represent the landscape of the ancestors in the afterlife.

In the White Hmong tradition, when a dead person is laid on the bamboo bier, his or her body is adorned with multiple garments fashioned in the style they wore during life. A White Hmong woman will be buried with six exquisitely embroidered jackets, displaying six multi-coloured collars of different sizes and
styles. Six overlapping aprons, bound with a voluminous, vivid red sash, will be layered over her white pleated hemp skirt. She will be wearing bamboo and hemp ‘bird shoes’, khau noog [kau nong] so her soul may fly on the way to the ancestor world over a range of dangerous mountains inhabited by poisonous moth caterpillars. Finally her silver neck ring with ‘soul locks’ and chains will be secured around her neck.

TRADITIONAL HMONG TEXTILES

At death, the Blue Hmong are buried in a long navy hemp funeral robe, embellished with specially embroidered paj ntaub panels. **Top left** a funeral collar **Top right** chest panel **Right** one of six sleeve panels.

Left Rhiav Lis, a White Hmong shaman and the matriarch of a large family in Ban Nam La, Laos, wears the ornate clothing she has sewn for her own burial.

Below Bamboo and hemp ‘bird shoes’ khau noog, are placed on the feet of the deceased so their souls may safely fly to the ancestor world.
After thirteen days have elapsed following the death of a Hmong person, giving time for the reincarnating soul to ascend to the summit of the spirit world, a special soul release ceremony, *tso plig* [jo pblii], is performed. A ritual tray is prepared laden with food, libations, and spirit money, and covered with the deceased’s jacket. Grieving members of the family stroke this garment as they chant heartfelt lamentations to express their final farewell to their beloved relative.

**Textiles of Ritual Importance**

Certain Hmong textiles play vitally important roles in ritual settings when dealing with unseen beings in the spirit world.

**Shamanic Textiles**

During healing ceremonies, *ua neeb* [ua neng], shamans must cover their eyes with a veil, *phuam neeb* [pua neng]. This is in order to disengage physically and symbolically from the human world as they travel among spirits on their winged horse to retrieve the lost souls of an ailing patient. Shamans may wear either a black or red cloth, depending on the tradition of their training.

Left With eyes veiled by a red ritual cloth, Txiaj Vwj, a respected White Hmong shaman from Ban Nam La, Laos, invites spirits to his altar through ritual verse.

Right Ritual threads and hemp cloth, *sab neeb*, link a shaman’s altar to the central door, creating a path for souls and spirits to return home.
Additionally, shamans drape five white strands of hemp threads and cloth, *sab neeb* [sha neng], a ‘sacred spider web’, from the central door of their home to the top beam of their altar. In essence, the *sab neeb* forms a bridge, a conduit allowing a shaman to cross into the spirit world and for lost souls and benevolent spirits to reach the altar when invoked.

**Healing**

It is believed that a person’s soul resides in the body, entering and departing primarily through the ears. As a result, rings of hemp or cotton string are secured around the neck, not only to prevent souls and good fortune from escaping but also to block evil spirits from entering. Some souls, however, are able to slip past this binding and break free through a person’s hands and feet. Thus, these too must be bound in a special ‘tying string’ rite, *khi hlua* [ki hloua].
When a person falls ill, or is very old and there is a possibility that the souls have wandered away from the body, the Hmong fashion a soul motif, a simple, white human figure, called *moj zeej* [mau zheng] or *thiab zeej* [tia zheng] out of paper or cloth. As a cloth *paj ntaub*, the *moj zeej* may be sewn on the back of the invalid’s jacket during a healing ceremony or a life extension rite for health, protection, and long life.

The *moj zeej* motif has found new form in the large square *paj ntaub* cloths that are now being embroidered by Hmong women in Muang Sing in Laos. Using two contrasting coloured fabrics, the women cut out the silhouettes of souls connected at hands and feet in rings or rows on the upper square. This is then appliquéd onto a translucent background fabric using thread in a third bright colour. When illuminated from behind, these soul *paj ntaub* cloths display an ethereal radiance.

**Textiles of historical and social importance**

Another textile that has recently evolved is the *paj ntaub tib neeg* [pa ndau ti neng], commonly known as Hmong story cloths.

With the mass Hmong exodus to refugee camps and foreign countries after the Laotian Civil War [1953-1975], what some call the Vietnam War, they felt a need to document their ancestral heritage, traditional lore, and history to ensure these would not be forgotten in the upheaval and displacement.
Oral tradition, the primary means the Hmong have used for generations to pass on everything they know and believe, could be supported by a new visual tradition using needle and thread to stitch narratives. Paj ntaub story cloths grew from this need.

Using charming, two-dimensional representations of people, flora, and fauna, Hmong women embroider brightly coloured fabric to produce scenes and stories, which are captioned in simple English for a foreign market in SE Asia and elsewhere. There are a number of different paj ntaub story cloths, which range in size from twenty centimetres to more than a metre, and are based on different themes. Paj ntaub dab neeg [pa ndau da neng] recount Hmong tales and myths. Paj ntaub lub neej [pa ndau lou neng] relate Hmong daily life. Paj ntaub tsiaj [pa ndau tsia] display scenes from nature, and paj ntaub keeb kwm [pa ndau keng keu] chronic historical events, from the Hmong migration from China, resistance during the Vietnam War, to their escape to Thailand.

Coda
Like other traditional cultures that have thrived for millennia in an unbroken continuum, the Hmong customs and rituals which harmonise the inner and outer life are being transformed, and are even vanishing, as wise elders pass on and the younger generations adapt to an ever-changing, modern world. There is no stopping this progression with all its advantages and disadvantages.

Awareness of this fleeting, fragile, intangible heritage allows us to appreciate more deeply the wisdom, mastery, integrity, and sheer beauty of the culture the Hmong have created and sustained since time immemorial.

Words and photographs © Victoria Vorreiter

Victoria Vorreiter
Victoria Vorreiter was trained as a classical violinist specialising in the Suzuki Method, which teaches young children through the mother tongue method, otherwise known as oral tradition. This led to positions at music schools and universities in England, France, and the United States. An active clinician and lecturer, she has presented at international conferences around the world. Her most recent appointment was on the faculty of the School of Music at DePaul University, in Chicago, Illinois.

In recent years, she has turned to documenting world music, best described as creating a ‘cultural Noah’s Ark.’ Beginning in 1998, while exploring the wealth of music in Morocco’s diverse tribal communities, she shot and produced her first ethnographic film, The Music of Morocco and the Cycles of Life (2002).

In 2005, she settled in Chiang Mai, Thailand, to continue this work, documenting the music of the Golden Triangle – Laos, Myanmar, and Thailand – a geographical and historical crossroads home to over 130 different groups and subgroups.

In the following decade, she trekked to remote mountain villages to collect the traditional songs and ceremonies of the indigenous peoples through the use of films, photographs, recordings, and journals, as well as comprehensive collections of instruments and textiles.

This large body of work has been woven into the Songs of Memory Project, which appears in a variety of forms: books, a compact disc, ethnographic films, photo exhibits, and the Songs of Memory multi-media museum exhibition.

Her newest work, Hmong Songs of Memory, a book and ethnographic film on traditional Hmong culture, will be launched during a multi-media exhibition of her photos, textiles, and artifacts from 16 December 2016 to 30 April 2017 in Chiang Mai. Welcome to all.

For more information, please visit: www.TribalMusicAsia
Sua Teeb and Tub Teeb Tswb Xyooj, Black Hmong cousins of the same clan, attend a village festival in Ban Natao, Houaphanh Province, Laos.

See article page 3. Photograph Victoria Vorreiter